

1)

I enjoyed a lot this chance by listening to other students' studies and having great comments.

In particular, since most of studies covers similar topic, such as aging, it was so great to have (comprehensive viewpoints on the comments) topic. The schedules were not that super tight → this was really good!

Staff were really kind and helpful.

If I ever have other opinions or suggestions to the organizer, if would be;

If you can send the copies of comments (soft copy), it would be great. I mean at the end of every session, senior scholars provided comments → if we can have it file, it can help us to develop.

他の研究者の発表とすばらしいコメントを聞く機会を持つことができとてもよかった。

特に、ほとんどが類似のテーマを押さえていたが、例えば高齢化などの研究発表を聞き、広範な視点とコメントも得ることが出来たのがすばらしかった。ワークショップのスケジュールもひどく過密というわけではなく、その点はとてもよかった。

スタッフはとても親切でよくして下さった。

もし可能であれば、セッションの最後に研究者達によるコメントをデータで送ってもらえれば、今後の研究の発展に資すると思うので大変有難い。

2)

Dear Organizers,

Thank you the great opportunity. The conference was a great platform to discuss, research areas that are less discussed such as retirement.

➤ Small suggestions

- Could you make the comments by the commentator available to the presenters in print form?
- Could we have the bios of professors and students who are not presenting but are attending? This offers great input, but sometimes it's difficult to have follow up conversations.

主催者の皆様

すばらしい機会をありがとう。この会議は、老後などのテーマに比して議論されることの少ない研究分野を扱った、議論の為のすばらしいプラットフォームでした。

提案：

- ・可能であれば、発表者に対するコメンテーターからのコメントを印刷したものでいただけると有難い。
- ・今回発表はしていないが参加された教授や学生の方々の CV を頂くことができないか。皆さんの会話についていくのが難しい時があり、有益な情報となるので、お願いできると有難い。

3)

: Vanessa Loup BLONDET (Strasbourg University, France)

First I would like to thank you for such an amazing opportunity to participate to this workshop. I think it was a great opportunity to present work and to get an other point of view from people all around the world, sociologists of course, but also historians, philosopher and so on.

Moreover, I have been learning many things related to my field, but also related to many other topics. According to me, this was a great moment to improve our general and specific knowledge. A lot of great and very professional presentation. I specifically like the comments that enable us to improve our work.

Thank you for everything !

: ヴァネッサ ループ ブロンデ (ストラスブール大学、フランス)

このようなワークショップに参加する機会を与えていただき、感謝いたします。発表できただけではなく、世界各国から参加された社会学者、歴史家、哲学者、その他の分野の方々の異なる視点も得ることができた素晴らしい機会であったことに感謝しています。

さらに、私の研究に関することはもちろん、それ以外のテーマに関しても多くのことを学びました。我々の一般並びに特殊な知識の向上に資した素晴らしい体験となったと思います。多くの極めて専門性の高い発表がありました。特に、私たちの研究の発展に資するコメントは有難かったです。どうもありがとうございました！

4)

I think the conference of the 8th Next Generation Global Workshop is just well-organized, well prepared, smoothly-run and professional.

The best part to me is the comments given by professors. I was surprised to find out that the commentator read my paper “ very carefully “ and tried to be supportive as much as possible. Also, the commentator was trying to help me out while I was giving a presentation, which is so thankful.

The staff is just perfect and I felt no trouble at all during the whole event – before getting in Kyoto and throughout the whole event period writing this letter.

I cannot help saying thank you so much. I feel so honored. The sessions which I listened

as well as in which I gave a talk were also very nice; I was truly able to learn from other presenters and commentators. Particularly a lot of questions were coming from the floor and the atmosphere was so sincere and academic. I find it so pleasant to find colleagues and share common interests. Although it was hot, inside was just pleasant to stay.

Topic suggestion → Cultural Identity / Cultural Conflicts

第 8 回次世代ワークショップは上手く準備、企画運営され、進行もスムーズでプロの仕事でした。

一番良かった点は、教授の方々からコメントをいただいたことです。コメンテーターの方々
が私の発表内容をきちんと熟読されており、できる限りサポートしようとして下さった
ことに大変驚き、また、私の発表中もサポートし続けて下さり、感謝しきれません。

スタッフの皆さんも完璧で、私が京都に到着してから今まですべて順調に進行している
と思います。

皆さんには感謝しきれませんし、参加できて誇りに思っています。私が出席し、少し意見も
述べさせてもらったセッションはとても良かったです。他の発表者やコメンテーターの先
生方から、よく学ぶことができました。特に出席者の方々から活発な質問が寄せられ、セッ
ションの雰囲気は真剣かつアカデミックであり、すばらしかったです。同じ興味を共有でき
る仲間を見つけることができるのはとても嬉しいことだとわかりました。しかし、とても暑
く、室内に留まっているのが快適でした。

テーマ案：文化のアイデンティティ／文化の対立

5)

1. Very Nice Workshop.
 2. Many great cases from different countries.
 3. People could share different cases from the same theoretical perspective of aging and migration.
 4. The Arrangements are very smooth and well-organized.
- Thank You So Much～.

1. とてもよいワークショップでした。
 2. 多くの国々の沢山のすばらしい事例を得ることが出来ました。
 3. 高齢化と移動における理論的視点に基づいた、様々な事例を共有することができました。
 4. 企画運営はとてもスムーズでうまく進められていた。
- どうもありがとうございました！

6)

- ① 40 minutes for presentation, if we can take an understand that there 20 minutes for

comments will be more good.

- ② Most of us want to look around in Japan, but we don't have enough time. If we can stay longer and pay the cost ourselves it would be great.
- ③ International cooperation in elderly study / care /

① 40 分の発表時間のうち、もし 20 分がコメントの為の時間と理解できていると良かった。

② 我々の多くは日本を見て回りたいと望んでいたが、時間がない。もし自費で滞在でき（日本を見て回れ）れば、素晴らしい。

③（テーマの提案） 高齢化研究における国際協力／高齢者ケア／その他

7)

It was my first international workshop. I really enjoyed the presentations and learning also the diverse contexts. I benefited a lot from the comments on my paper and I have gained new perspective from the many co-presenters.

I wish concurrent two sessions would not happen simultaneously; or it would be useful if sessions all video recorded, for us to listen to the sessions we missed out.

私にとって初めての国際ワークショップでした。発表は面白く、多彩な内容について学ぶことが出来ました。私の発表について多くのコメントをいただき、様々な国の発表者の方々から新たな知見を得ることができてとても有益でした。

できれば、二つのセッションが同時に行われたいほうが良いと思います。もしくは、参加できなかったもう一つのセッションの全録画があれば有益であると思います。

8)

I found the way commentators phrased their criticism of papers and advice to the presenting students very productive.

The workshop offers a very encouraging environment and is thus aptly named “ next generation” workshop.

Thanks to the organizers and all participants, this has been a great event worth everyone's while.

コメンテーターの方々から頂いた若い研究者達の発表への批評や助言は、とても有益なやり方で行われたと思います。

このワークショップはまさに「次世代」ワークショップの名に相応しく、とても意欲的な環境を与えてくれている。事務局およびすべての参加者の皆様に感謝するとともに、すべての人にとって極めて有意義な素晴らしい企画であり続けるでしょう。

9)

: マーティン ラスマン (ハイデルベルグ大学)

Nice workshop with great organizers! Thanks for all the help and support!!

Just one-two little things;

- It might be better to have a small break (5-10 mins) between/within a session. This might improve the ability to concentrate during all presentations.
- Also to clarify the presentation start time
So that the presenters know from when they have their 20 mins.

Again thank all of you the organizers, staff and professors for their warm welcoming and support before/during the Workshop.

企画運営も素晴らしいよいワークショップでした。すべてのご助力、ご支援に感謝します。

少しだけコメントがあります；

一次のセッションとの間、もしくは一つのセッションの真ん中に 5~10 分の休憩があれば、より集中力を高めてすべての発表にのぞむことができたと思います。

一発表の開始時間を明確にする:いつからいつまでが持ち時間の 20 分かをはっきりさせる。ワークショップの準備中および期間中に尽力され、あたたかく受け入れて下さったすべての事務局、スタッフ、先生方に再度御礼申し上げます。

10)

I have seen most of these conferences, though not absolutely all of them, some have been big, some small, some multi-disciplinary and some purely sociological. This one was a small and nice one, with good papers and fluent presentators. Japanese feminism concentrating on household affairs is not very interesting, so I was not missing it. Sociological presentations were interesting, and the history + religion related presentations were welcome spices. The organizers found ways for everyone to feel themselves useful. I am quite happy.

京大 Eduroam did not work very well, but was useful anyway.

The excursion during the third day is a good idea.

But conference in August could be better held in a colder country.

この分野でのほとんどのコンファレンスを見てきたが、ある時はすべての分野が含まれ、ある時は規模が大きくまたは小さく、分野横断的であったり純粹に社会学的であった。今回は優れた発表内容と雄弁な発表者たちによる、小規模なよいコンファレンスであったと思う。家庭関連に集中する日本のフェミニズムはあまり面白くはないが、私はそれを避けることは無かった。社会学の発表者は面白かったし、歴史、宗教関連の発表はスパイスだ。事務局側は、皆がそれぞれ役立っていると思える手法を見出したと思う。私はとても嬉しく思って

いる。

Eduroum はあまりうまく機能しなかったが、とにかく使えた。

3 日目に見学を組み入れるのはよいアイデアだと思う。しかしながら、8月開催というのは、もっと涼しい国でならよいが（京都ではきびしすぎる）。

1 1) Dear the committee of the 8th NGGW

It is with pleasure that I can participate as presenter in this great opportunity. I wish to thank to many parties in KUASU for granting my accommodation during my stay in Kyoto. As an early career scholar and researcher in urban sociology, I learn much more about migration and demographic challenge issues.

I owe my intellectual debt to prof. Heim who patiently gave me constructive comments regarding the issues that I concentrate on.

Thank you...

このようなすばらしい機会に発表者として参加することが出来てとても光栄に思っています。私の京都滞在を支援して下さった KUASU の多くの方々に感謝いたします。若い研究者、都市社会学者として、私は移動と人口学的挑戦に関してさらに多くを学びました。ハイム先生は、辛抱強く私が取り組んでいる事項について有意義なコメントを下さり、私の知識を高めて下さいました。どうもありがとうございます。

1 2)

I greatly appreciated the organization of the workshop. I can surely say that there was a great work done before and during the workshop. Thank you very much.

Regarding the sessions, two comments should be done. First, even if I know it is quite challenging, sometimes the relationship between the papers were difficult to grasp. However, overall it was quite harmonious. Second, considering the objective of the workshop, help young scholars to develop their presentation abilities, I think that it is a success for the next workshops, it should perhaps be good to ask young scholars to send papers in a more formal format. That would help them improve the presentation of their ideas as well in oral as written formats.

Keep going on these workshops.

このワークショップの事務局に心から感謝いたします。ワークショップの準備および期間中の仕事ぶりはすばしかったです。どうも有り難うございました。

セッションに関しては、2つコメントがあります。一つ目は、とてもチャレンジングではありますが、書面を通じてのみの関係は、時として十分に理解することは難しいものです。しかし、全般的には極めてバランスがよかったかと思います。二つ目は、ワークショップの主

旨として、若い研究者達の発表能力の向上の寄与という面では成功したと思います。今後のワークショップにおいて、若い研究者達により正式なフォーマットで発表内容を書くことを促すとよいと思います。それによって、彼らの発表に関する思考を口頭だけではなく、文字にすることによって向上させていくことができるでしょう。

その様なワークショップを今後も継続して行ってほしいと思います。

1 3)

Emi YOSHIDA:

The presentation sessions were interesting and I learned a lot. There are not many opportunities to hear the presentations by the foreign students, because my major is demographic change, this workshop most of the themes interested me.

And I had to prepare to present a lot, which was good since I could improve my skills.

In the reception we communicated each other, I could make friends who study the similar theme as I do.

Another theme of the next workshop: I liked "Life phases".

吉田絵弥

セッションは興味深く、多くのことを学びました。私の専攻は人口学的変化である為、外国の大学院生たちの発表を聞く機会はあまりなく、このワークショップのほとんどのテーマが私には興味深かった。

発表の準備は十分に行い、その経験は私のスキルの向上に大いに資したと思います。

懇親会ではお互いに交流しあい、私と近いテーマを研究している友人を作ることができました。

次回のワークショップのテーマ案 : Life phases

1 4)

I'm glad to join here and exchange each other idea.

If there is a hand out for each person's presentation, it must be great. Because two sessions are held at the same time, so we often miss the other session even if we are interested in it.

Anyway, I really enjoyed the workshop. Thank you very much for your organization.

このワークショップに参加し、交流ができてとても嬉しいです。

それぞれの発表者のハンドアウトがあれば有難かった。2つのセッションが同時進行していたので、たとえ興味のある発表でも逃してしまうことがあったからです。

とにかく、ワークショップはとても面白かったです。事務局にとっても感謝しております。

15)

Shanedey Parreño-Fernandez (University of the Philippines)

It was a very fruitful 2-day workshop. The topics that were discussed are really timely and important. As a student, I learned the differences of each countries in terms of care, aging, migration, etc. As a researcher, this activity is a great exposure on how to present a paper, and how the professors give their inputs. I am grateful to have learned first hand the theories, that I normally just read in textbooks or papers and how we are all concerned on the current issues and trends that we need to resolve.

My realization is that the problems on aging, migration are global and yet due to differences in culture and economic status, we have found a way to resolve or attempt to resolve the problems. This conference is a good collaboration between countries and sharing of best practices that we can possibly adapt in our own home country.

Thank you for the opportunity and for this great experience. I learned a lot.

Good points:

- : good theme-timely and important
- : Helpful inputs and comments from the professors
- : exchange of thoughts on inputs from other participants
- : very hospitable hosts, professors and students of Kyoto University

Future possible topic

- : Studies on Gender Roles
- : Future of work, future of education, future of food... basically how will the current impact of changing demographics would shape our future and how can we possibly prepare for that....

2日間にわたるとても実り多きワークショップでした。セッションで議論に取り上げられたトピックもとてもタイムリーで重要なものでした。大学院生として、高齢化、移動など各国での認識の違いを学ぶことができました。研究者としては、どのように発表を行えばよいかを突き詰め、先生方がどのように彼らの知見を提供してくれるかを知るまさに好機となりました。普段私がテキストや文章でのみ読むことができる理論を、またどのように我々が現在の問題や流れの中でそれらを解決すべきかの取組み方を直接に学ぶことができ、とても嬉しく思っています。

高齢化、移動そしてグローバル化はその文化や経済力の差異はあるものの、解決策を見出していると理解しています、あるいは見出すべく取り組んでいます。この会議は自国にも取り入れることが可能であろう最良の対策を共有する、国と国を通じた優れたコラボレーションだと思います。

このような機会をいただき、すばらしい体験をさせてもらえて感謝しています。沢山のことを学ばせていただきました。

よかった点；

- ：テーマがよい。タイムリーで重要、参考になった。
- ：先生方（教授）から情報やコメントがいただけた。
- ：他の発表者からの情報を元に思考について情報交換ができた。
- ：事務局、先生方、京大の皆様方がとても親切だった。

（テーマの提案）

- ：ジェンダーの役割について
- ：仕事／教育／食料／等などの未来について
基本的に、口学的変化がもたらす現状の影響が我々の未来をどのように形成するか、
そして、その為には私たちは何をしなければならないか、について。

16)

The seminar/workshop was very insightful with various topics related to ageing and migration. They were all very helpful with my own research on migration and identity. While the papers do not really have direct similarity there were lots of important points raised that an able to reflect on. It helps with looking at my own research in various facts. I like the constructive comments at the end of the session, this makes the author of the papers have the opportunity to better one's work and research direction. Comments from esteemed professors from the field were also an opportunity because it is not all the time that we get to hear from experts on the field.

Possible Topic for next year:

Popular Culture, Migration and Intimacy, Intimacy in/and Migration

このセミナー／ワークショップは高齢化と移動に関連する多彩なテーマによる洞察力の極めて高いものでした。すべてのセッションは私の研究対象である移動とアイデンティティに関してとても有益で、発表には自分の研究とは直接の類似点は無くても、参考となる多くの知見をもたらしてくれたし、多くの事実において私自身の研究を考察する好機にもなりました。

セッションの最後には建設的なコメントが提出され、発表者にとっては自身の研究とその方向性を正す好機ともなり、よかったです。その分野の優れた教授達によるコメントはチャンスでした、なぜなら我々もその分野の専門家から、そうそう意見など聞けないからです。

（テーマ案）

- ・ポピュラー・カルチャー、移動と親密性、移動における／と 親密性

17)

Thank you thank you thank you very much X100

For providing such a great opportunity for exchanging ideas with great researchers from

various countries!!

This was my first time to join in this workshop, though I had chances past years also. Even apart from formal presentation and Q&A time, I got a lot of inspiration in just casual conversation. This workshop gave me encouragement and motivation for continue polishing my study.

Polishing study is in many times tough, or exhausting work, but during this workshop, this work was just fun.

I'll (try to hard to) keep this motivation, and if I could so, my work will be great one.

Thank you !!

And I was very surprised about perfect organizing!

About attitudes about death is interesting!!

様々な国々の優れた研究者の皆さんと意見交換できる、こんなすばらしい機会を与えて下さってどうも有り難う！

私にとって初めてのワークショップ参加でしたが、過去にも参加する機会がありました。正式な発表や質疑応答はさておき、私は何気ない会話の中で多くのひらめきを得ました。このワークショップでは、私の研究を継続して磨きあげていくための勇気とやる気を貰いました。

多くの場合、研究を磨きあげるのは大変なこと、あるいは疲れ果ててしまうものですが、このワークショップにおいては、ずっと楽しいばかりでした。

私が（とても熱心に）このやる気を保ち続けられれば、私の研究はすばらしいものになると思います。どうも有り難うございます！

運営が完璧なものにはとても驚きました！

それから、「死」に対する向き合い方が興味深かったです。

18)

Good points:

Openness- there was a really good atmosphere for discussion which allowed for productive and open exchanges of ideas.

Organization- Students had enough time to present and enough time for discussion. All of the arrangements worked very well.

Quality- For the most part the quality of the presentations was very high.

Room for improvement

- Comments- Some of the commentators took too long. I think they should have been limited to 10 minutes so as to save extra time for the open discussion. It is great that the commentators have read the papers in detail, but the real details can be sent in email or passed on individually. Focusing on the key

points to emphasize the open discussion would have been great.

Overall this was an excellent event.

Thank you.

良かった点：

開放性：全体を通じてディスカッションはとてもよい雰囲気、建設的かつのびのびと見交換ができた。

組織運営：若い研究者達には準備と発表の為の十分な時間があつたと思う。すべての事務局対応はともうまくいっていたと思う。

クオリティ：ほとんどの発表のレベルはとても高かった。

改善の余地がある点：

- ・長すぎるコメントがあり、10分位に時間制限してもよいと思う。そうすれば残りの時間をオープン・ディスカッションに回すことが出来る。コメンテーターが詳細にペーパーを読んでいることはすばらしいが、本当の細部というのはメールでのやり取りや、個々に実際にあつてペーパーをやり取りする中で伝えられるもの。重要点を絞り、それをオープン・ディスカッションで重点的に議論できるとすばらしいと思う。

全体的に、大変すばらしい企画でした。どうもありがとうございます。

19)

: Nesibe Hicret SOY (Qatar University)

Dear members of 8th Next Generation KUASU meeting,

It was a great honour for me to join this conference as a speaker. I hope I could make a contribution to this highly-respected conference.

For the next meeting, as I am an international relations student, security in Asia can be suggested here, brood definition of security in every level and aspect is necessary. Apart from military security society security and the environmental security can be examined by the scholars from all across the world.

Thank you.

Nesibe Hicret SOY (カタール大学)

発表者として会議に参加できてとても光栄でした。このように高く評価されている会議に貢献できたのでは、と願っています。

国際関係を専攻する研究者として、次の企画としてアジアにおける安全保障を提案したいと思います。安全保障という定義をあらゆるレベル、視点から熟考することは必要です。軍事安全保障から離れ、地域社会安全保障や環境保全を世界各国の研究者たちで検証できるのではないのでしょうか。

ありがとうございました。

20)

Workshop

– Topics very relevant well organized

Address & comment issues

All paper presentation are well prepared.

– Congratulations to KUASU has successfully organized 8th Next Generation Workshop.

– Good preparation for the Japan social problems.

– Good space for young scholars who have strong interest in finding solution to social issues.

Future workshop:

– Can maintain the present format

– Expand theme to include more socio areas

ワークショップ:

テーマ多角的な意見交流ができた、運営もうまく行われていた。

基調講演、コメント文など配布してほしい？

すべての発表はよく準備されたものだった。

KUASU は第8回次世代ワークショップを上手く企画運営したと思う。

日本の社会問題に関して、よい報告があった。

社会問題解決策に大きな興味を持っている若い研究者達にとって、よく配慮されていた。

(テーマ案など)

– 現状の形態を継承してほしい。

– より社会的分野を増やし、テーマの拡大を。

21)

The presentations discussed topics relevant to Asia and the rest of the world.

Kyoto University has been very generous and supportive of scholars who are developing their ideas. This workshop will definitely help young scholars and they refine their ideas. So I would like to thank KUASU for its continuous support for the Next-Generation Global Workshop.

アジアとその他の世界に関連するテーマについて議論された。

京都大学は考えを深めていっている若い学者たちにとり、とても寛大かつ支援となる存在であり続けている。このワークショップは明らかに若い学者たちの考えを精査することに寄与するだろう。そのような理由から、次世代ワークショップを継承発展させてくれている KUASU に感謝申し上げたい。

22)

Through the workshop, I was able to learn a lot of new interesting things about various countries. It has opened me to a lot of issues that other countries are currently facing. In the surface, it may seem that some countries are doing fine but because of the papers that were presented, I realized that there are many problems that countries must solve. These papers will surely be of help in solving the issues. Moreover, I am amazed at how the audience were so interested in the topics and actual helpful questions after the presentation. The questions really helped me and I guess others too, in understanding more the context of the paper. Lastly, I'm also amazed by the people who commented after each session. They really analyzed the paper and listened well to the presentation and gave a lot of helpful comments to the authors of the paper. The staff were also very friendly. Thank you for organizing this event. I enjoyed and learned a lot.

One more thing. This workshop also helped me as a student when it seems to writing my own paper. It has inspired me to study certain topics about my country and about others as well. It has made me curious about certain things and made me want to know more and be able to share it with other people.

Topic proposal:

— Integration of traditional and modern culture (past, present, future) and also, if possible, the introduction of foreign culture to a certain country and how the citizen of the country responded to it.

ワークショップを通じ、私は多様な国々について興味深い多くのことを学ぶことが出来ました。海外の国々が直面している多くの課題に目を見開かせてくれました。表面的には、うまくやっているように見える国もあるが、しかし発表された内容によると、その国々で解決せねばならない多くの問題があることが理解できました。それらの発表は、間違いなく課題解決に寄与することでしょう。さらに私が驚いたのは、出席者の皆さんがテーマや発表後の質疑応答に対してとても積極的だったことです。質疑応答は私にとってはとても参考になり、さらに発表内容に興味を抱くこととなり、それは他の方々にとっても同じだと思います。最後に、私はセッション後にコメントされていた方々に感嘆しました。彼らは発表をととてもよく分析しており、コメントは発表内容とうまく関連付けられ、その発表者にととても得るところが多かったと思いました。スタッフの皆様もとても親切でした。このような企画をオーガナイズして下さりありがとうございました。とても楽しかったし、大いに学ぶところがありました。

最後にもう一つ、このワークショップは大学院生である私にとって、自分自身の論文をかくことにおいて大変有益なものとなりました。自分の国だけではなく、海外の国についても同様にある種のテーマを研究してみたいと刺激されました。いくつかのことにととても興

味を持ち始めたし、さらにもっと知り、他の人々とそれらの知識を共有したいと思うようになりました。

(テーマ案)

－伝統と現代文化の統合（過去、現在、未来）、可能であれば、（どこかの国の）異文化の導入について、どのようにそれを復元するか、など。

23)

I think that this conference is very interesting. A lot of people were able to present the findings of their researches and were able to get the insights of some of the audience. It is really nice to be able to mingle with people of other nationalities as you can exchange ideas and learn more about the culture of each other: what we think of our own culture and what their impressions were. This conference also broadened the perspective of everyone and highlighted that the world is a big one, and that life is continuous; even the earth is ageing.

This conference also proves that even if we come from different places, it is always possible to relate and understand each other. Everyone was as friendly and warm, and I am very happy to be part of this. Attending this conference made me see the world in different eyes and made me aware of what was happening within and outside my country, and how everything affects everything else.

Topic proposal:

－Language change (communication)

－Pop culture

－Arts (relation to social issues)

この会議はとても面白かったです。多くの人々がそれぞれの研究を発表し、出席者からも見識を得ることができました。自分とは異なる国々出身の人たちと気楽に情報交換をしい、それぞれの文化を；自分自身の文化をどのように捉えているか－他者にとってそれはどのように映っているか－などが学べたことは本当に素晴らしい。この会議は皆の見方を広げ、世界は大きな一つの存在、人生は続いている、地球も高齢化しつつある、という事実を明らかにしたと思います。

この会議は、たとえ異なる土地の出身であっても、常に関係し理解しあえるということも証明したと思います。皆さんはとても優しく暖かかったし、皆さんを好きになれて嬉しかった。今回の参加により、私は世界というものを異なる視点で見ることが出来、私の国の内と外で何が起きているのか、そして、すべてはすべてに影響しているということを確認させてくれました。

(テーマ案)

－言語の変化（コミュニケーション）

- ポップ・カルチャー
- 芸術（社会問題との関連）

24)

I learned a great deal from this two-day workshop, & hope to learn more from tomorrow's field trip. From this workshop I learned about patterns, issues, problems concerning migration & ageing in different societies/countries, which gave me opportunity to reflect on their similarities & differences with the situation in the Philippines. Specific papers were particularly interesting for me as a Filipino because they tackled the Philippines as a retirement destination, supporter of labor, ethnic origin of Japanese Filipino children, etc. The issue of language, the field I'm in, came up in different contexts, which is very interesting for me. I'm really grateful for the opportunity to be able to participate in this workshop. Thank you very much.

この2日間のワークショップでとても多くのことを学びましたし、明日のフィールドトリップでもさらに学びたいと思っています。このワークショップを通じ、異なる社会/国々における移動や高齢化に関連するパターン、課題、問題を学び、フィリピンの現状を鑑みつつそれらとの類似と相違点を深く考える機会を持つことが出来ました。フィリピン人としては、特にフィリピンを引退後の住処にしようとしている人々、業務補佐、日-フィリピン混血児たち等についての発表が面白かった。私の専門分野である言語についてのテーマにおいては、異なるコンテキストでの話題となり、とても興味深かったです。このワークショップに参加できて本当によかったです。どうもありがとうございました。

25)

Very impressive workshop.

Excellent comment from Tsujimoto san.

The whole scheme is very useful for students.

The major thought is the diversity of countries, there may be were diversity in disciplines and more inter-disciplinary dialogue.

とても有益なワークショップだった。

辻本さんからすばらしいコメントをいただいた。

若い研究者達にとっては、全体的な企画としてとても有益だったと思うが、それぞれの領域における多様性、あるいはその分野でのより深い意見交換が可能であったかもしれない。